



# Table des matières

Ordre du jour.....	page 2
Procès-Verbal Assemblée Générale Annuelle 2001..	page 3
Bilan 2002.....	page 8
Rapport de la Présidente.....	Page 15
Rapport Technique .....	page 18
Rapport financier annuel .....	À ANNEXER



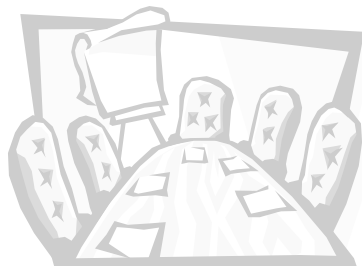
Mardi le 12 novembre 2002 à 19h00

# Assemblée Générale

Aréna Eugène Lalonde à Sherbrooke

## ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée
2. Vérification des présences
3. Appel des présences
4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA 2002
5. Suite du procès-verbal
6. Communiqués
7. Rapport de la présidente
8. Rapport financier
9. Différents rapports
10. Amendements aux statuts et règlements
11. Élections des membres du C.E.
  - 11.1. Nomination du président d'élection
  - 11.2. Nomination d'un secrétaire d'élection
  - 11.3. Élections
12. Nomination d'un vérificateur
13. Affaires nouvelles
14. Levée de l'Assemblée



# PROCÈS-VERBAL ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2001

Étaient présents le 28 janvier 2002 dans les locaux de Soccer-Estrie à 19h30

Margot Orfali	Présidente	Linda Drouin	Coaticook
Sylvain Proteau	Trésorier	Gilles A. Milette	Mistral
Pierre Dionne	Dir. Adm	Lise Saint-Martin	Fleurimont
Annie Blais	Secrétaire	Gabriel Girard	Rock-Forest
Jean Bossé	CRA	Claude Longchamps	Stoke
Guy Smith	Ent-cadre	Denis Dussault	Lenn-Ascot
Yvon Vézina	Sherbrooke	André Cabana	Sherbrooke
Jean Larochelle		Jean Mailhot	Sherbrooke
Louis Deslauriers	Coaticook	Ghislaine Rocheleau	Comptable
Stefan Savard	Ascot Corner	Denis Véronneau	Mistral

## 100 Généralités

### 101 : Ouverture de l'assemblée : 19h30

Margot Orfali préside l'assemblée et souhaite la bienvenue

### 102 : Vérification des présences

### 103 : Appel des présences

Les lettres de créances sont recueillies et comptabilisées

**104 : Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé l'adoption de l'ordre du jour tel que présenté

AGA0101                    proposée par Jean Mailhot

                                  approuvée par Lise Saint-Martin

**Adoptée à l'unanimité**

**105 : Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2000**

Il est proposé l'adoption du procès-verbal tel que présenté

AGA0102                    Proposée par Jean Mailhot

                                  Approuvée par Louis Deslauriers

**Adoptée à l'unanimité**

**106 : Suivi au procès-verbal**

Aucun

**200 AFFAIRES INFORMATIVES****201 : Rapport de la présidente**

Margot Orfali nous lit son rapport et recommande, suite aux discussions avec la comptable Mme Rocheleau, qu'il serait préférable que les états financiers se terminent le 31 août puisque le sport-études et la ligue intérieure débutent après cette date et que la saison extérieure termine avant cette date. Elle propose l'adoption dans les points divers à la fin de la réunion.

**202 Rapport financier**

Sylvain Proteau explique le rapport financier et insiste sur le fait qu'un déficit est à prévoir si aucune augmentation sur les cotisations n'est votée.

Madame Rocheleau insiste sur l'urgence d'augmenter les revenus de l'Association puisque depuis 3 ou 4 ans elle absorbe le déficit mais que maintenant elle n'a plus de réserve donc plus de marge de manœuvre.

Monsieur Proteau suggère une augmentation de \$1 par affiliation.

Il est proposé que 50% du montant des affiliations soit versé à l'Association, par les clubs ne possédant pas le protocole, au mois de mars et l'autre 50% en mai. Les chiffres seront basés sur les affiliations de l'année 2001 et seront réajustés lorsque l'année 2002 sera comptabilisée.

**AGA0103** Proposée par Louis Deslauriers

Approuvée par Linda Drouin

**Adoptée à l'unanimité**

L'adoption des états financiers est proposé

**AGA0104** Proposée par Lise Saint-Martin

Approuvée par Linda Drouin

**Adoptée à l'unanimité**

Le statu quo est proposé concernant l'augmentation de \$1 l'affiliation discutée plus tôt

**AGA0105** Proposée par Lise Saint-Martin

Approuvée par Denis Dussault

**Adoptée à l'unanimité**

### **203 Rapport du CRA**

Monsieur Jean Bossé explique son bilan annuel (voir son rapport en annexe) et il demande de fournir une liste d'arbitres à tous les clubs.

**204 Rapport technique**

Monsieur Guy Smith survole son rapport en s'attardant à la page 15 concernant ses recommandations pour le développement des entraîneurs et sur les avantages d'une sélection régionale permanente. Il recommande aussi que les entraîneurs de la ligue régionale A possèdent obligatoirement leur stage entraîneur animateur-enfants pour les catégories U10-U12 et leur stage entraîneur animateur-jeunes pour les U14-U16.

**205 Rapport administratif**

Monsieur Pierre Dionne présente son rapport

**300 ÉLECTIONS****301 Les postes vacants sont les suivants :**

Présidence pour 1 an

Secrétaire pour 2 ans

Vice-présidence pour 2 ans

Directeur technique pour 1 an

**302 Guy Smith est élu président d'élection et Pierre Dionne secrétaire d'élection.**

Margot Orfali est élue présidente

Denis Dussault est élu secrétaire

Linda Drouin est élue vice-présidente

Personne n'est élu au poste de directeur technique

### **400 Affaires Nouvelles**

Il est proposé de changer la date de l'année fiscale du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août.

**AGA0106**      Proposée par Denis Dussault

Approuvée par Linda Drouin

**Adoptée à l'unanimité**

Il est proposé de déléguer le pouvoir de nomination d'un vérificateur au CA

**AGA0107**      Proposée par Jean Mailhot

Approuvée par Lise Saint-Martin

**Adoptée à l'unanimité**

### **500 : Levée de l'assemblée**

La levée de l'assemblée est proposée.

**AGA0108**      Proposée par Louis Deslauriers

Approuvée par Stéfan Savard

**Adoptée à l'unanimité**





# Bilan 2002





Bonjour à tous,

Dans le rapport annuel de l'année 2001, je n'ai pu que donner un sommaire. Cette année, je vais essayer de faire le tour des dossiers que j'ai développés pour la région.

L'année a commencé avec le changement au niveau des passeports d'affiliation des membres. Dans un optique d'aide aux Clubs, la Fédération voulait alléger le travail des bénévoles tout en gardant un système de surveillance pour empêcher la fraude. Je crois que le dossier est loin d'être clos mais qu'il avance avec de nouvelles modifications pour l'année 2003. C'est une réforme en profondeur, il faut donc se donner du temps pour l'installer correctement.

Le budget fut également une des premières préoccupations auxquelles je devais faire face comme directeur administratif. J'ai eu beaucoup d'aide de Guy et des membres du C.E. parce que je ne connaissais pas ce budget et que vous aviez des attentes fort légitimes face à celui-ci en tant qu'administrateurs du C.A.. J'ai sorti les postes et fait un résumé afin de répondre à vos questions.

Un dossier qui me fit sursauter en début d'année et qui resta chaud toute l'année fut celui des affiliations U5 U6 de trois Clubs de la région. Un règlement de la Charte et Règlements généraux de l'ARSE indiquait que les Clubs n'étaient pas obligés d'affilier leurs joueurs U5 U6 s'ils fournissaient une preuve d'assurance de leur municipalité qui assurait les jeunes au même titre que l'assurance de la Fédération Provinciale. Après une demande de la preuve d'assurance, je m'aperçus que non seulement cette assurance n'existait pas mais que les Clubs en question ne voulaient pas affilier leurs joueurs U5 U6. Deux options s'offraient à l'ARSE, soit obliger les Clubs à affilier leurs joueurs ou soit rembourser les Clubs qui ont payé, ceci dans le but d'être juste pour tous. Premièrement, j'ai demandé aux Clubs de payer ces affiliations puisqu'ils n'ont pas fourni la preuve d'assurance, second refus. je me suis tourné alors vers la Fédération afin de connaître les suites normales en pareil cas. C'est à ce moment que j'ai appris

que le règlement de l'ARSE n'était pas légal parce qu'il allégeait un règlement de la Fédération. Il faut donc que tous les Clubs affilient leurs joueurs et payent en conséquence. À la suite d'un débat à une réunion du C.A., les Clubs décidèrent que tous les Clubs doivent affilier tous leurs joueurs y compris les U5 U6. Ce que tous ont fait.

Autre point important, le soccer féminin en Estrie connaît des performances inquiétantes au niveau provincial dans les catégories de sélections régionales pour les Jeux du Québec entre autre. Plusieurs membres du C.A. se posent des questions sur le développement des jeunes filles à leur première année en soccer. D'autres membres ne voient pas de problème parce que le nombre de jeunes filles affiliées est adéquat et se maintient dans les Clubs. Après discussion, il fut décidé de former un comité ad hoc pour savoir pourquoi, avec un aussi grand nombre de joueuses, l'Estrie n'est pas capable d'avoir une équipe représentative au niveau provinciale. Ce Comité avait pour mandat d'étudier le soccer féminin en Estrie et d'en dégager les besoins.

Comme directeur administratif, j'avais le souci d'une bonne gestion et d'une amélioration des services offerts par l'Association en général.

J'ai donc fait deux demandes d'aide financière pour le développement du soccer. La première au programme d'Aide au Développement du Sport en Estrie dans le but d'avoir des sous pour le comité ad hoc, la deuxième, aux Fonds Jeunesse Estrie, pour engager de jeunes entraîneur-chefs qui aideraient les Clubs dans leur mission de développement du soccer en Estrie. La première demande a été acceptée pour un montant que nous connaîtront vendredi le 15 novembre 2002.

La deuxième demande fut refusée pour des raisons encore inconnues mais la demande pourra sûrement être reconduite l'an prochain.

La chronique écrite régulièrement dans la Tribune fut pour moi un défi au début mais une source de contacts avec le soccer autant provincial que régional et locale par la suite. En effet, j'ai essayé de donner à la chronique un volet global du soccer en Estrie.

Ceux qui ont profité de cette voie d'information pourront vous le confirmer. Il est important, je crois, de parler de notre élite ainsi que du local et régional pour valoriser tous les joueurs et leur donner le goût de se dépasser.

Toujours dans le but d'améliorer la vision du soccer, l'ARSE a organisé, pendant l'année, une conférence de presse et un voyage à l'Impact de Montréal. Il est décevant de constater que les Clubs n'ont pas d'intérêt pour les activités régionales et que certains disent même ne pas être au courant lorsqu'on leur demande les raisons de leurs absences.

Un point négatif au tableau de l'année est certe la mise à jour du site Web. Le C.E. envisage de changer le logiciel de travail pour la mise à jour du site. Ce dossier pourrait être une priorité pour l'année qui vient surtout si l'ARSE continue à installer le programme de PTS ligue et tout ce qui vient avec.

Un dossier, qui amena une contre-verse au niveau de l'ARSE, fut particulièrement chaud vers la fin de l'année. Celui du changement du nombre de votes par administrateur. J'ai entrepris ce dossier dans le but de changer la dynamique de l'ARSE lors des réunions du C.A.. Il paraissait clair que : 1. certains Clubs ne participaient pas aux réunions parce qu'ils n'avaient aucun pouvoir de décision, 2. partout ailleurs, dans les autres associations du genre, chaque administrateur avait un vote, 3. la dynamique de l'ARSE reposait sur la volonté de trois Clubs d'accepter ou refuser les idées amenées. Par souci d'une administration juste et équitable, j'ai fait la demande à la Fédération de se pencher sur la question et c'est pourquoi nous avons déposé une demande d'opinion à une firme d'avocats connaissant parfaitement le domaine des associations. Il est clair maintenant que certains règlements étaient illégaux, qu'il faudra apporter des changements à nos règlements et j'espère que les Clubs vont se sentir mieux intégré à l'ARSE et qu'ils viendront aux réunions prendre les décisions pour continuer le développement de nos jeunes joueurs de soccer. Certaines personnes du soccer estrien m'ont dit qu'ils sentaient un vent de changement présentement, j'espère que les changements seront pour le mieux. Le seul problème est

que ces changements demandent la bonne volonté de tous les responsables du soccer en Estrie.

N'oubliez jamais que vous œuvrez pour le développement des jeunes et non pour votre Club.

Pour terminer, je vous donne le tableau des statistiques de l'année 2002 et un comparatif avec 2001 pour montrer l'évolution du nombre de membres enregistrés cette année : il est clair que l'on dénote une augmentation, 15.5% du membership totale et 13.4% chez les joueurs. De plus, l'augmentation est encore plus significative chez les entraîneurs avec 33.5% et chez les arbitres avec 34.8%. À la lumière de ces statistiques nous remarquons que chaque entraîneur s'occupe de 12.8 jeunes en moyenne. Avec un tel nombre, il devrait être facile de voir au développement de nos jeunes dans les meilleures conditions possibles. Cette augmentation prouve la vitalité de la région au cours de l'année, mais la ou les raisons d'un tel changement ne paraîtront que plus tard.

Dans les pages suivantes, vous trouverez l'augmentation du nombre de membres et du nombre de joueurs par rapport aux années antérieures. Notez la grande augmentation des inscriptions de la dernière année, à croire que certains Clubs n'inscrivaient pas leurs membres depuis deux ans. C'est scandaleux et je ne parle pas ici des U5 U6.

**Pierre Dionne**

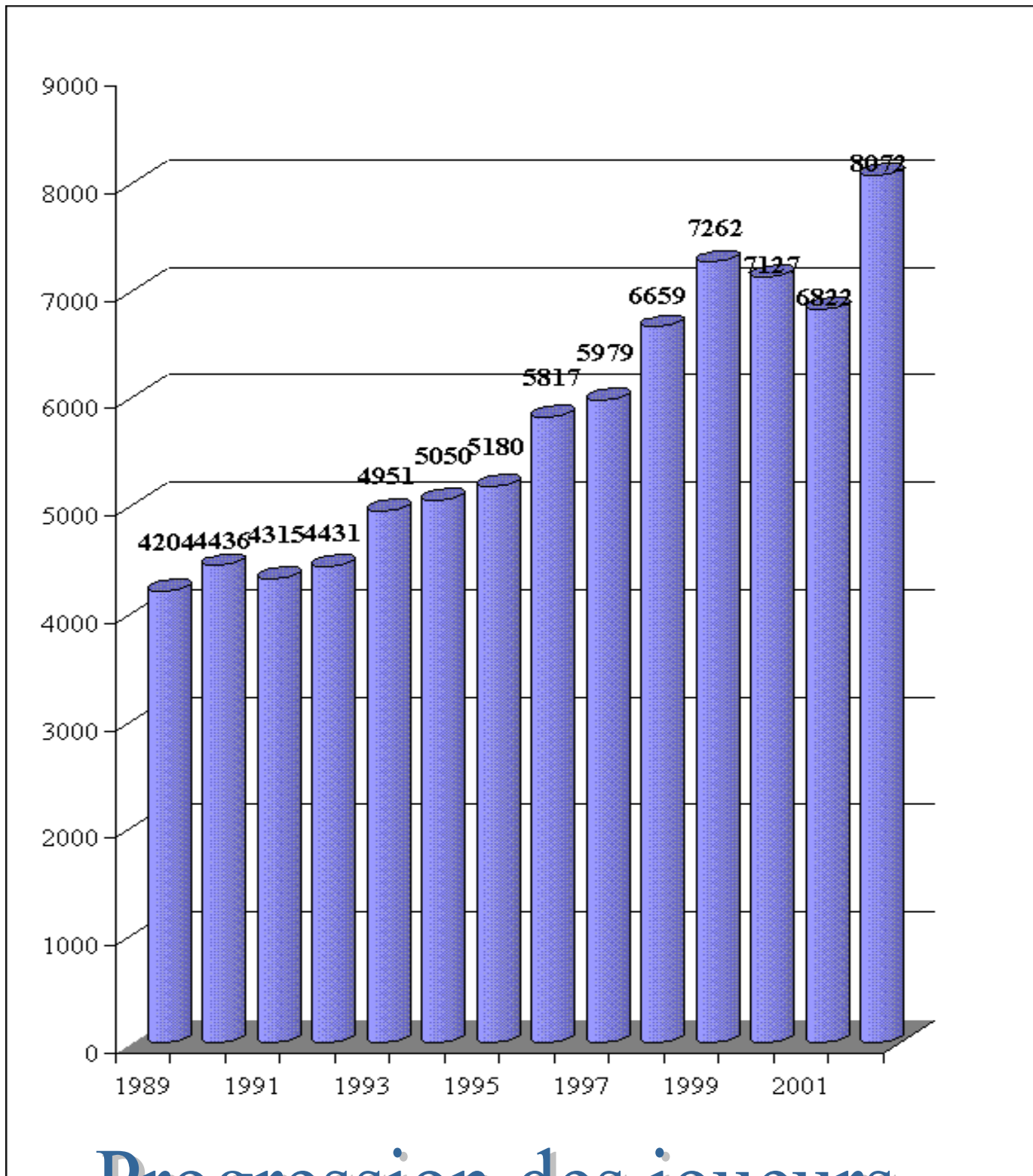
Directeur Administratif

	<b>membres</b>	<b>joueurs</b>	<b>ent. et ass.</b>	<b>arbitres</b>
<b>2002</b>	<b>8072</b>	<b>7259</b>	<b>567</b>	<b>244</b>
<b>2001</b>	<b>6822</b>	<b>6286</b>	<b>377</b>	<b>159</b>
<b>augmentation</b>	<b>1250</b>	<b>973</b>	<b>190</b>	<b>85</b>

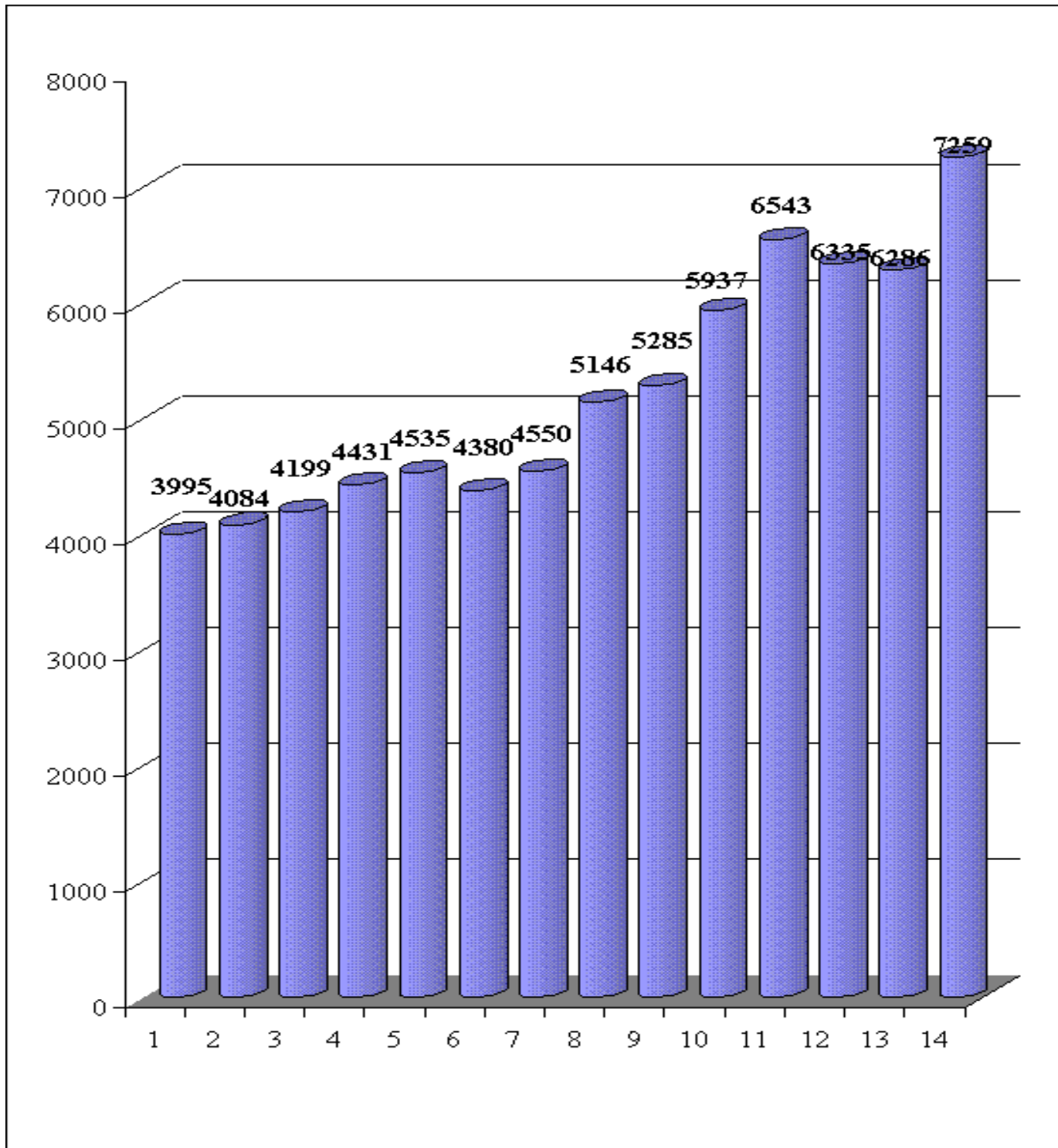
Assemblé Général Annuel du 2 novembre 2002

# Progression des membres

## depuis 1990



# Progression des joueurs



# RAPPORT DE LA

# PRÉSIDENTE



À vous tous amoureux du soccer en Estrie.

Après une année bien remplie, passée à consolider la base de l'Association Régionale me voilà prête à vous faire mon rapport.

En 2002, j'ai représenté l'Estrie à 6 réunions du C.A. de la Fédération Québécoise de Soccer.

Notre région a eu recours à plusieurs reprises aux services de la Fédération et c'est toujours avec courtoisie et diligence que ses directeurs ont su répondre à nos questions.

Je remercie donc la Fédération pour son aide.

Plusieurs activités se sont tenues :

Dans le cadre de la semaine de « Soccer Jordan », une conférence de presse a eu lieu le 3 juin au Parc Jacques Cartier.

Des jeunes sont allés à Montréal voir l'Impact jouer.

Un nombre record de jeunes se sont inscrit cette année au sport le plus populaire au monde soit 7259 joueurs (joueuses) pour la saison d'été, la saison d'hiver semble se porter très bien avec 392 inscriptions.

J'aimerais souhaiter la bienvenue au Club de Stanstead. À tous ses bénévoles je leur dis : « Les débuts sont difficiles, mais la direction de l'ARSE ainsi que tous les Clubs de l'Estrie nous sommes là pour vous épauler. Ne lâchez pas ».

J'aimerais remercier Me Marc Savoie. Me Savoie a accepté de siéger sur le comité de discipline de l'ARSE. Je suggèrerais au prochain C.E. de demander à Me Savoie de reprendre la charge de ce comité. Je crois qu'il nous a porté chance, car aucune plainte ne s'est retrouvée devant le comité. Merci Me Savoie pour votre implication.

Le 31 mai 2002, nous avons renouvelé l'engagement de Guy Smith comme entraîneur-cadre. Je tiens à le féliciter pour tout son travail. Je félicite aussi toute l'équipe pour l'encadrement du sport-études. Le nombre de demandes augmentent à chaque année. L'an dernier, nous avons sélectionné 41 jeunes parmi 75 à 80 demandes. Merci Guy et l'équipe. Longue vie au Sport-études.



L'ARSE a fait de gros efforts pour respecter le budget. Grâce au programme Jeunesse Emploi, nous avons pu retenir les services de Marie-Ève Coutu comme étudiante pour nous aider l'été dernier sur les terrains et au bureau de l'ARSE.

Annie, merci pour le secrétariat, l'assignation des arbitres que tous les Clubs ont appréciée. Pour la première année je crois que tout a bien fonctionné dans le dossier des assignations. Merci aussi pour la recherche de commanditaires et j'en passe.

Pierre, notre directeur général a fait un travail de titan ne comptant pas ses heures; vérifications des règlements et de la facturation ainsi qu'un bon suivi de tous les dossiers. Merci Pierre.

Un comité ad hoc sur le soccer féminin a été mis en place. Son mandat se termine le 5 juillet 2002 à moins de prolongation sur recommandation du C.A..

En terminant, j'aimerais vous faire quelques recommandations.

Le nombre de joueurs, joueuses de soccer augmente d'année en année, les tâches de nos permanents aussi. Il faut que notre région, si elle veut bien fonctionner, sache reconnaître et apprécier le travail de ses permanents et les rétribuer selon leurs compétences et la charge de travail.

Si nous désirons les conserver et cesser de recommencer à les former en bas de l'échelle, il faudra voir à les rémunérer à un salaire compétitif avec d'autres ARS de même dimension.

Margot Orfali



# Rapport Technique





## LE 4 CONTRE 4

Dans l'ensemble le volet 4 contre 4 en Estrie est bien implanté. Je crois qu'avec les années d'expérience futures, ce volet sera ancré dans les mœurs du soccer Estrien. Par contre il faut continuer à donner des outils aux parents ( responsabilité de soccer-Québec, soccer-Estrie ainsi que les clubs) et organisateurs afin que ceux-ci soient bien encadrés et guidés dans la bonne direction.



## SÉLECTIONS RÉGIONALES

2002

**FÉMININ**

Entraîneurs : Steve Lussier, Claude Lefesvre, Marie-Ève Gauthier

Classement au Tournoi

des sélections : 14<sup>ième</sup> ( 10<sup>ième</sup> place en 2001 ) ( 3<sup>ième</sup> groupe en 2003 )

Nombre d'entraînements

Hiver : 3

Nombre D'entraînements

Été : 14

Nombre D'entraînements

Facultatifs : 6

Nombre de match

Hors concours : 8

Provenance des Joueuses : 4 de Fleurimont  
1 de Rock Forest (a quitté l'équipe 1 semaine avant le tournoi)  
12 de Sherbrooke  
1 du Mistral-Estrie

## SÉLECTIONS RÉGIONALES

2002

**MASCULIN**

Entraîneurs : Michel Olney, André Ledoux

Classement au

Tournoi

des sélections : 6<sup>ième</sup> ( 8<sup>ième</sup> place en 2001 )( Groupe 1 en 2003 )

Nombre d'entraînements

Hiver : 3

Nombre d'entraînements

Été : 20

Nombre D'entraînements

Facultatifs : 6

Nombre de match Hors concours : 9

Provenance des Joueurs : 2 de Fleurimont

1 de Lenn-Ascot

8 de Sherbrooke

7 du Mistral

**SÉLECTIONS RÉGIONALES 2002**  
**ÉQUIPES NON-PERMANENTES**

**POINTS POSITIFS :**

Joueurs qui retournent dans leurs clubs apportent un effet positif sur leur équipe;

Bonnes participations aux camps d'entraînement, par les joueurs qui ne désirent pas s'investir au niveau de l'élite;

Entraînements de haut niveau sont appréciés;

Permet aux entraîneurs de finaliser l'équipe en juillet, donc de prendre les joueurs les plus prêts;

Les joueurs ont beaucoup progressés;

Moins dispendieux qu'une équipe permanente.

**POINTS NÉGATIFS :**

Énorme difficulté à faire respecter la planification des sélections régionales établie en début d'année ( surtout chez les filles );

Beaucoup trop de soccer pour tous. ( parents, entraîneurs, joueurs );

Très difficile de développer un système de jeu et un esprit d'équipe;

Chez les filles, la majorité des joueuses n'avaient jamais vécu une compétition de haut niveau;

Manque d'entraînements;

Manque de préparation;

Manque de compétition.

**RECOMMANDATIONS:**

Étant donné la difficulté à bien préparer les équipes;

Étant donné le manque de compétition de nos joueurs en Estrie;

Étant donné l'essoufflement de tous, suite à une double saison;

Étant donné que la majorité des sélections régionales ( Chaudière, Québec ( avec 2 équipes ), Concordia ( féminin ), Laval, Laurentides, Lanaudière, Lac St-Louis, Outaouais ) sont des sélections régionales permanentes ( d'autres régions seront en équipes permanentes en 2003 ) ;

Étant donné qu'il existe une ligue des sélections régionales ( Lac St-Louis ).

Je recommande que les équipes des sélections régionales retrouvent leurs statuts d'équipes permanentes.

Il faut également songer à préparer nos joueurs et joueuses beaucoup plus tôt, soit vers l'âge de 10-11 ans. Leur permettent d'évoluer dans un réseau de compétition AA et leurs donner de l'encadrement et un environnement adéquat.

À noter que cette année, lors du tournoi des sélections, neuf athlètes de l'Estrie ont été dépistés pour les équipes du Québec.

**Masculin****Féminin**

Santigui Tounkara

Christine Martin

Nassim Berhouni

Laurence Dostie Paré

Dany Chartier

Catherine Blanchard

Louis Fouquet

Guillherme Marciano

Françis Frappier



## ACTIONS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES ENTRAÎNEURS

### LES ACTIONS :

- ❖ Documents techniques fournis aux responsables techniques;
- ❖ Stage coup d'envoi avec Otmane Ibrir, directeur technique de la FSQ;
- ❖ Stage d'entraîneur de gardien de but;
- ❖ Clinique sur les systèmes de jeu;
- ❖ Clinique sur les jeux arrêtés;
- ❖ Clinique sur les lois du jeu à 7;
- ❖ Clinique sur les lois du jeu à 11
- ❖ Clinique 4 contre 4
- ❖ Stages techniques A.C.S.;
- ❖ Clinique de premier soins;
- ❖ Cliniques aux clubs;
- ❖ Stage d'initiation;
- ❖ Parrainage d'entraîneur;
- ❖ À venir en 2002-2003 :

Continuer les programmes déjà en place.

## COMITÉ TECHNIQUE RÉGIONAL

Encore cette année le CTR a été très actif afin de bien répondre aux besoins de l'ensemble des clubs de l'Estrie. Plusieurs aspects ont été discutés lors des réunions en voici les grandes lignes.

### THÈMES

- ❖ Novembre 2001 : Évaluation de la saison.
- ❖ Décembre 2001 : Vision de la saison 2002, plan d'action.
- ❖ Janvier 2002 : Élaboration des services et planification 2002.

- ❖ Février 2002 : Les stages : organisation, échéancier.

À noter que le CTR est composé des directeurs techniques de chaque club et de l'Entraîneur-cadre.



## SERVICES AUX CLUBS

Chaque entraîneur de la région a reçu par la poste les services offerts par Soccer-Estrie. En voici une brève description :

- ❖ Vidéo et volumes techniques disponibles;
- ❖ Stage coup d'envoi;
- ❖ Visite aux clubs;
- ❖ Stages;
- ❖ Cliniques pour les joueurs et entraîneurs ;
- ❖ École de soccer;
- ❖ École de gardien;
- ❖ Jeux technique NIKE;
- ❖ Clinique systèmes de jeu;
- ❖ Clinique des jeux arrêtés;
- ❖ Clinique lois du jeu;
- ❖ Clinique de premier soins;
- ❖ Stage d'entraîneur de gardien de but;
- ❖ Projet de parrainage;
- ❖ Tournois organisé en région;
- ❖ Sport-études Triolet
- ❖ Programme intérieur de développement objectif sport-études
- ❖ Etc...





### ÉCOLE DE SOCCER

- ❖ Joueurs et gardiens : 105 participants.
- ❖ École de gardien : 130 participants.
- ❖ Entraîneurs : Guy Smith, Jacques Duquette, Sébastien Hue, Richard Pierre-Gilles, Jean-Paul Gobeil, Marie-Ève Coutu et Annie Blais

TOTAL DE : 235 participants. Très appréciés auprès des jeunes joueurs de la région. Cette école axée sur l'apprentissage technique est en constante progression depuis maintenant 7 ans. Il faut continuer à développer ce concept et poursuivre la qualité de ces écoles.



### SPORT-ÉTUDES 2001-2002

- ❖ Début : 15 septembre 2001.
- ❖ Fin : 17 mai 2002.
- ❖ 35 semaines.
- ❖ de 10 à 15 heures par semaines.
- ❖ 37 athlètes.
- ❖ Entraîneurs : Guy Smith, Sébastien Hue, Annie Blais, Pierre Dionne et Jean-Paul Gobeil
- ❖ Dépistage : Le recrutement s'effectue par l'entremise des équipes AA et AAA ( Boréal des Verts de Sherbrooke, des sélections régionales et du Mistral-Estrie ).



### STAGES TECHNIQUES

NIVEAU ENTRAÎNEUR ANIMATEUR-ENFANT :

28 septembre 2002 à Magog : 9 participants

## NIVEAU ENTRAÎNEUR ANIMATEUR-JEUNES :

16-17 mars 2002 à Sherbrooke :	16 participants
6-7 avril 2002 à St-Élie :	18 participants
4-5 mai 2002 à Danville :	17 participants

## NIVEAU ENTRAÎNEUR ANIMATEUR-SENIOR :

11-12 MAI 2002 À St-Élie :	18 participants
----------------------------	-----------------

## À venir en 2003 :

Il faut augmenter le nombre de stages en Estrie afin d'améliorer la qualité de nos entraîneurs;

Organisation du Diplôme d'entraîneur provincial (DEP) ;

À partir de 2003, les entraîneurs de la ligue régionale A devront posséder leur diplôme d'entraîneur animateur jeunes;

Il faudrait exiger des niveaux d'entraîneur pour les autres ligues :

Recommandations :	U-5 à U-7 :	Diplôme du 4 contre 4
	U-7 à U-14	Entraîneur animateur enfants
	U-14 à U-18 :	Entraîneur animateur jeunes



### JEUX TECHNIQUES «NIKE»

- ❖ Participation tiède des clubs ;
- ❖ Au niveau du classement général, lors de la finale provinciale, nous avons terminé...

Mini féminin : Sabrina Bernier : 4<sup>ième</sup>

Mini masculin : Guillaume Robert : 11<sup>ième</sup>

Maxi masculin : Emmanuel Gelé : 12<sup>ième</sup>  
Maxi féminin : absente

En l'an 2003 il faudrait faire en sorte que tous les clubs participent et ainsi délèguent leurs meilleurs joueurs lors de la finale régionale.



### LIGUE INTÉRIEURE 2001-2002

Le déroulement de la ligue intérieure a bien été en général. Il y a eu un ajustement au niveau des règlements sur l'écart de buts en cours de saison. Il y a eu quelques mécontentements à jouer dans le gymnase dû au danger que représentent les murs lors des contacts entre joueurs surtout pour la catégorie U14. L'horaire du dimanche suscite aussi quelques mécontentements. Les ententes de disponibilités avec l'Université de Sherbrooke ont été assez bien respectées et peu de modifications d'horaire ont été apportées en cours de saison. Des chandails gris ont été donnés aux joueurs des équipes championnes de ligue, des chandails bleus aux joueurs des équipes championnes de séries et des chandails marines au meilleur joueur, au meilleur joueur défensif, meilleur buteur de chaque catégorie. Ces chandails portaient le logo de la ligue intérieure, celui de Soccer-Estrie, celui de notre commanditaire LA RÉSERVE DU CAFETIER, ainsi que la mention CHAMPIONS 2002. Chaque équipe a joué un minimum de 14 matches et les quatre premières équipes des catégories U12 et U14 sont passées en demi-finale et en finales pour les gagnants des demi-finales. Pour la catégorie U16 une finale seulement a été disputée entre les deux premières positions. Voici maintenant la ligue intérieure 2001-2002 en statistiques :

Coût par équipe \$ 500

6 équipes masculines en U12

2 équipes féminines en U12

8 équipes masculines en U14

4 équipes masculines en U16

---

#### 4 équipes féminines en U16

#### Les champions de saison:

En U 12 M Le Mistral dirigé par Paul Rioux et Jean Laroche

En U 14 M Fleurimont U 14 dirigé par François Vallée

En U 16 M Viking dirigé par David Plasse

En U 16 F Lenn-Ascot dirigé par Christian Turcotte

#### Les champions de séries

En U 12 M Lenn-Ascot dirigé par Denis Poirier

En U 14 M Puma dirigé par Michel Dufresne

En U 16 M Viking dirigé par David Plasse

En U 16 F Lenn-Ascot par Christian Turcotte

#### Recommandations pour la prochaine saison :

Ajouter des règlements pour éviter que des entraîneurs utilisent des joueurs pour les séries s'ils n'ont pas joué avec cette équipe pendant la saison comme c'est arrivé en U14 M.

Trouver une alternative aux problèmes de plateaux et d'horaire (gymnase trop petit, dimanche matin et samedi soir) en allant jouer au Dôme aussitôt que celui-ci sera construit.

Ajuster les coûts pour pallier l'augmentation substantielle de location de plateaux à l'Université de Sherbrooke et l'obligation de trouver un commanditaire ou des commanditaires pour payer les chandails, d'ailleurs je tiens à remercier monsieur Jean-Louis Fabi de la RÉSERVE DU CAFETIER pour sa commandite de 600 dollars.

Utiliser un logiciel de gestion de ligue comme le PTS LEAGUE afin de faciliter la tâche au niveau des statistiques, des résultats et des classements.

Redemander Paola Trépanier comme responsable de ligue car elle a fait du bon travail, merci Paola.

S'occuper de l'assignation d'arbitres directement à Soccer-Estrie afin de faciliter la tâche des paiements d'arbitre et ainsi éviter une tierce personne ce qui amène des délais.



### ÉQUIPE DU QUÉBEC

Un total de 4 joueurs de l'Estrie ont mérité une place ou ont participé aux camps de sélection des équipes du Québec.

Félicitations à :

- ❖ U-15 masculin : Marc-Olier Boudreau Daigle ( Mistral U-15+ S-études )
- ❖ U-16 féminin : Josée Bélanger ( Mistral U-17 + S-études)
- ❖ U-15 féminin : Maude L. Labbé ( Mistral U-15 )
- ❖ U-16 masculin : Simon Audet ( Mistral U-16 + S-études).



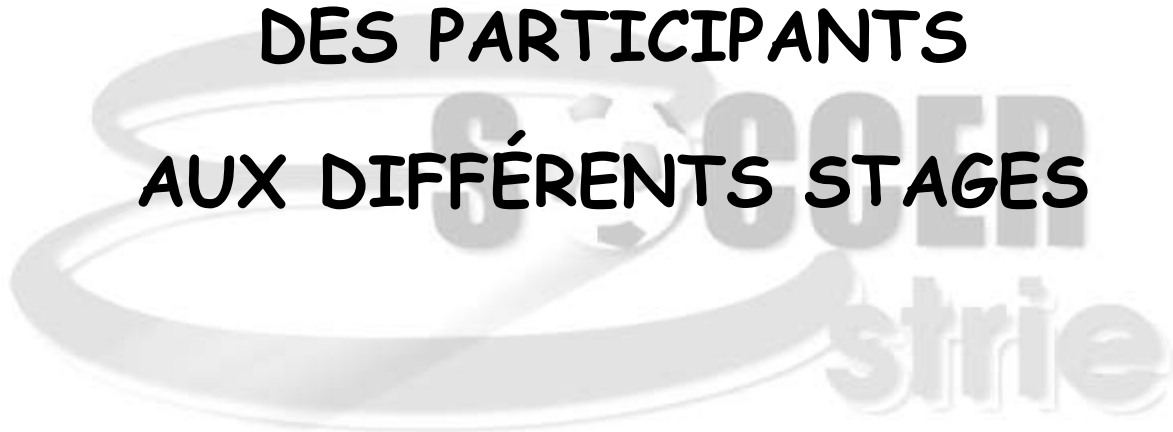
### ÉQUIPE NATIONALE

Un total de 4 joueurs de l'Estrie ont mérité une place ou ont participé aux camps de sélection des équipes du Canada.

Félicitations à :

- ❖ U-16 féminin : Josée Bélanger ( Mistral U-16 + S-études)
- ❖ U-13 masculin : Nassim Berhouni ( Boréal U-13 + S-Études )
- ❖ U-13 masculin : Guilherme Marciano (Mistral U-13 + S-études )
- ❖ U-13 masculin : Santiguy Tounkara ( Boréal U-13 + S-études )

**LISTES**  
**DES PARTICIPANTS**  
**AUX DIFFÉRENTS STAGES**



CLINIQUE JEUX ARRÊTÉS

13 MAI 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Guy Smith

NOM	PRÉNOM	CLUB
Paquette	Benoit	Fleurimont
Daigneault	Pierre	Fleurimont
Vanhasay	Rasavady	Lenn-Ascot
Olney	Michel	Mistral
Boulangier	Carole	Windsor
Rancourt	Chantal	Fleurimont
Forest	Pierre	Fleurimont
Desharnais	Jean	Fleurimont
Vaillancourt	Kathy	Lenn-Ascot
Baril	Benoit	Windsor
Moffat	Jimmy	Rock Forest
Dionne	Pierre	Mistral
Dion	Mario	Fleurimont
Auvray	Gilles	Richmond
Beaupré	Bernard	Verts
Robert	Daniel	Magog
Simard	Wilbert	Verts
Saint-Martin	Daniel	Fleurimont
Nadeau	Claude	Windsor

Patoine	Simon	Windsor
Rancourt	Pierre	Verts
Garrett	Stan	Verts
Lebeau	Jean	Bromptonville
Davidson	Sandy	Lenn-Ascot
Cliche	Josée	Verts
Blais	Annie	Verts
Smith	Vicky	Lenn-Ascot
Brideau	Marius	Lenn-Ascot





CLINIQUE SYSTÈMES DE JEU

6 MAI 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Guy Smith

NOM	PRÉNOM	CLUB
Laverdure	Mario	St-Élie
Daigneault	Pierre	Fleurimont
Olney	Michel	Mistral
Boulangier	Carole	Windsor
Rancourt	Chantal	Fleurimont
Forest	Pierre	Fleurimont
Desharnais	François	Fleurimont
Betit	Gary	Richmond
Dion	Mario	Fleurimont
Auvray	Gilles	Richmond
Robert	Daniel	Magog
Duran	Henry	Verts
Lebeau	Jean	Bromptonville
Hébert	Michel	St-Élie
Garrett	Stan	Verts
Gervais	Luc	Lenn-Ascot
Bourgeois	J-P	Fleurimont
Robert	Michel	Magog
Perron	Josianne	Windsor

STAGE COUP D'ENVOI

18 MAI 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Otmane Ibrir

NOM	PRÉNOM	CLUB
Gobeil	J-Paul	Verts
Blais	Annie	Verts
Beaudette	Pierre	Rock Forest
Dussureault	Michelle	Verts
Daigneault	Pierre	Fleurimont
Dion	Mario	Fleurimont
Lauzier-Jobin	François	Mistral
Dostie	Etienne	Mistral
Dostie	François	Mistral
Rasavady	Vanhnasay	Lenn-Ascot
Nguyen	Vanhien	Fleurimont
Olney	Michel	Mistral
Beauchemin	François	Verts
Faucher	Richard	Verts
Gagnon	Jean-Sébastien	Verts
Séminaro	David	Verts
Guillemette	Yan	Verts
Gauthier	Marie-Eve	Verts
Vézina	Yvon	Verts
Jobin	Jacques	Verts
Marquis	André	Mistral

Vachon	Gilbert	Verts
Pageau	Michel	Rock Forest
Boivin	François	Verts
Arguin	Julie	Verts
Guennounni	Idriss	Mistral
Leclair	Claude	Verts
Rousseau	Marc	Verts
Provencal	Mélanie	Verts
Lamarche	Marie-Hélène	Verts
Ledoux	André	Verts



CLINIQUE ENTRAÎNEURS LOIS DU JEU SOCCER À 11

24 AVRIL 2002, SHERBROOKE

Directeur de cours : Jean Bossé

NOM	PRÉNOM	CLUB
Faucher	Richard	Verts
Demers	Alain	Verts
Therrien-Paré	Mathieu	Verts
Robert	Daniel	Magog
Kingdon	Debbie	Lenn-Ascot
Daigneault	Pierre	Fleurimont
Marquis	André	Mistral
Baril	Benoit	Windsor
Rancourt	Chantal	Fleurimont
Dion	Mario	Fleurimont
Maratier	Carole	Rock Forest
Plouffe	Guy	Rock Forest
Dussureault	Michel	Mistral
Fidahoussen	Akil	Lenn-Ascot
Grégoire	Pierre	St-Élie
Badibanga	Alexandre	Rock Forest
Garrett	Stan	Verts
Lemire	François	Verts
Forest	Pierre	Fleurimont
Desharnais	F.	Fleurimont

CLINIQUE ENTRAÎNEURS LOIS DU JEU SOCCER À 7

23 AVRIL 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Jean Bossé

NOM	PRÉNOM	CLUB
Dussureault	Michelle	Verts
Rancourt	Pierre	Verts
Gagnon	Robert	Windsor
Beauchemin	François	Verts
Betit	Gary	Richmond
Laverdure	Mario	St-Élie
Veilleux	Sylvain	Ascot Corner
Rivard	René	Ascot Corner
Bédard	Hélène	Ascot Corner
Messier	Julie	Bromtonville
Poulet	Brigitte	Fleurimont
Brideau	Marius	Verts
Leblond	Jean	Verts
Boivin	François	Verts
Allain	Gloria	Verts
Delongchamps	Gaetan	Verts
Nadeau	Dominique	Verts
Pageau	Michel	Rock Forest
Beaudette	Pierre	Rock Forest

STAGE ENTRAÎNEUR DE GARDIEN DE BUT1<sup>ER</sup> JUIN 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Sébastien Hue

NOM	PRÉNOM	CLUB
Blais	Yves	St-Élie
Gobeil	J-Paul	Verts
Auvray	Gilles	Richmond
Ferland	Denis	
Dussureault	Michelle	Verts
Savard	Denis	Fleurimont
Betit	Gary	Richmond
Ponton	Isabelle	Bromptonville
Crête	Johanne	Bromptonville
Donoso	Marcelo	Fleurimont
Cabana	Angelica	Verts
Gagnon	j-S	Verts
Couture	Jean	Verts
Arguin	Julie	Verts
Vachon	Gilbert	Verts
Gagnon	M-C	Verts
Lavallée	Ronald	Verts
Rousseau	Marc	Verts
Côté	David	Rock Forest

CLINIQUE 1<sup>ER</sup> SOINS

16 AVRIL 2002

SHERBROOKE

Directeur de cours : Lionnel Hugonnier

NOM	PRÉNOM	CLUB
Therrien	Manon	Danville
Grégoire	Pierre	St-Élie
Marquis	André	Mistral
Robert	Daniel	Magog
Santerre	Yves	Verts
Arguin	Julie	Verts
Gagnon	Marie-Claude	Verts
Halde	Jacques	Verts
Fortier	Julie	Verts
Desmarais	Réjean	Rock Forest
Rasavady	Vanhasay	Lenn-Ascot
Caron	Jean-Jacques	Coaticook
Betit	Gary	Richmond
Laporte	Alex	Rock Forest
Boutin	Michel	Rock Forest
Gobeil	J-Paul	Verts
Arguin	Caroline	Ascot Corner
Boulanger	Carole	Windsor
Rousseau	Marc	
Paterson	Don	Windsor
Geneviève	Jean	St-Éie

Champoux	Claudia	St-Élie
Desharnais	François	Fleurimont
Farrugia	Thierry	Mistral
Nadeau	Jean-Claude	Verts
Lavallée	Ronald	Verts
Pichette	François	Verts
Veilleux	Sylvain	Ascot Corner
Veilleux	Manon	Ascot Corner





STAGE ENTRAÎNEUR-ANIMATEUR jeunes4-5 mai 2002

Danville

Directeur de cours : Richard Pierre-Gilles

NOM	PRÉNOM	CLUB
Boulangier	Claude	Windsor
Catchpaugh	Stéphane	Magog
Chaperon	Patrick	Danville
Coutu	Jocelyn	Windsor
Daigneault	Pierre	Fleurimont
Durant	Alain	Danville
Emond	Chantal	Danville
Adank	Heinz	Windsor
Houle	André	Fleurimont
Langlois	Dany	Ascot Corner
Lebel	Claude	Danville
Melis	Celestino	Danville
Renneteau	Donald	Magog
Robert	Daniel	Magog
Robert	Michel	Magog
Veilleux	Kim	Magog
Veilleux	Sylvain	Ascot Corner

STAGE ENTRAÎNEUR-ANIMATEUR JEUNES16-17 mars 2002

Directeur de cours : Richard Pierre-Gilles

NOM	PRÉNOM	CLUB
Coderre-Porras	Daniella	Verts
Cournoyer	Mathieu	Rock Forest
Couture	Jean	Verts
Daigneault	Yves	Verts
Daniels	Michel	Danville
Guérard	Stéphane	Danville
Leblond	Jean	Verts
Lefebvre	Dominique	Verts
Lemire	François	Verts
Olney	Michel	Mistral
Rasavady	Vanhasay	Lenn-Ascot
Rousseau	Marc	Verts
Roy	Guillaume	Danville
Vachon	Gilbert	Verts
Vallières	Daniel	Verts
Delongchamps	Gaëtan	

STAGE ENTRAÎNEUR-ANIMATEUR SENIOR11-12 MAI 2002, St-Élie

Directeur de cours : Guy Smith

NOM	PRÉNOM	CLUB
Blais	Annie	Verts
Rioux	Paul	Mistral
Marquis	André	Mistral
St-Cyr	Jacques	Fleurimont
Turcotte	Christian	Lenn-Ascot
Seminaro	David	Verts
Jobin	Jacques	Verts
Desharnais	Jean	Verts
Ledoux	André	Verts
Couture	Jean	Verts
Gauthier	M-Eve	Verts
Simard	Wilbert	Verts
Daniels	Michel	Danville
Mélis	Célistino	Danville
Lefebvre	Dominique	Verts
Lamarche	Marie-Hélène	Verts
Ramos	Jésus	St-Élie
Giard	Mario	Lenn-Ascot

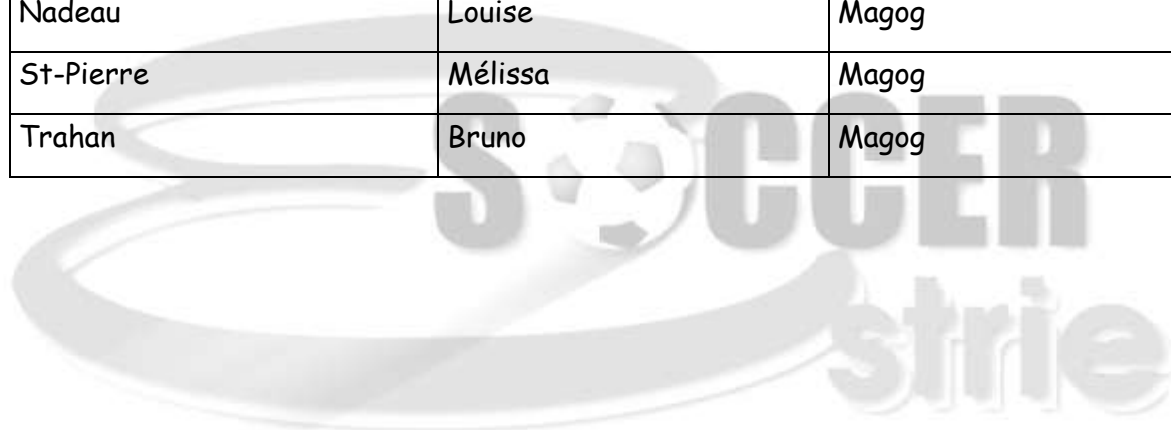
STAGE ENTRAINEUR-ANIMATEUR ENFANTS

28 SEPTEMBRE 2002

MAGOG

Directeur de cours: Richard Pierre-Gilles

NOM	PRÉNOM	CLUB
BenEzzine	Radhouane	Magog
Carrière	Christian	Magog
Ducharme	Normand	Magog
Landry	Josianne	Magog
Lizotte	Stéphane	Magog
Martin	Romuald	Magog
Nadeau	Louise	Magog
St-Pierre	Mélissa	Magog
Trahan	Bruno	Magog



STAGE ENTRAÎNEUR-ANIMATEUR JEUNES 2ieme journée

6 avril 2002

Directeur de cours: Guy Smith

NOM	PRÉNOM	CLUB
Blais	Yves	St-Élie
Champoux	Claudia	St-Élie
Hébert	Michel	St-Élie
Jean	Geneviève	St-Élie
Langlois	Eric	St-Élie
Richard	Gildor	St-Élie
Degodez	Bruno	Lenn-Ascot
Smith	Vicky	Lenn-Ascot
Vaillancourt	Kathy	Lenn-Ascot
Labarre	Mario	St-Élie
Gagnon	Robert	Windsor
Stevenson	Scott	Lenn-Ascot
Baily	Ed	Lenn-Ascot
Auvray	Gilles	Richmond
Desmarais	Richard	Lenn-Ascot
Ledoux	André	Verts
Lamarche	Marie-Hélène	Verts
Vézina	Yvon	Verts